

**Urodziny? Imieniny? Rocznica?**  
**Różne okazje do świętowania, jeden sprawdzony**  
**pomysł na prezent!**



Voucher do ChocoWine SPA na dowolny zabieg pielęgnacyjny/relaksacyjny lub na Day SPA. Pozwól, by bliska osoba zostawiła za sobą codzienność i udała się w podróż pełną zmysłowych zapachów, subtelnej muzyki oraz dobroczynnego oddziaływania masażu i rytuałów. Czekają na nią szeroka oferta zabiegów kosmetycznych i pielęgnacyjnych.

 **ChocoWine**  
— SPA —



**Dwór Kombornia Hotel&SPA\*\*\*\***  
**tel. (+48) 13 435 43 60 SPA@DworKombornia.pl**  
**www.DworKombornia.pl**

## REGULAMIN CHOCOWINE SPA

Rezerwacja usług ChocoWine SPA jest jednoznaczna z akceptacją Regulaminu.

### REZERWACJA/ANULACJA ZABIEGU/ZMIANA TERMINU

#### Goście hotelu:

Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja telefoniczna lub mailowa, pozwoli to na dobranie dogodnych dla Państwa terminów zabiegów. Nasz wykwalifikowany personel udzieli wyczerpującej odpowiedzi na temat menu zabiegowego a także pomoże dobrać zabiegu najlepiej odpowiadające Państwa potrzebom. Wszyscy pracownicy to profesjonaliści, dbający o pełen komfort, bezpieczeństwo i prywatność naszych Gości. W przypadku anulacji zabiegów lub przełożenia terminu na 3-5 godzin przed planowanym zabiegiem mamy prawo obciążyć Państwa rachunek kwotą o wysokości 50% wartości zamówionego zabiegu. Jeżeli anulacja nastąpi w czasie krótszym niż 3 godziny zastrzegamy sobie prawo do obciążenia Państwa rachunku kwotą w wysokości 100% wartości zabiegu. Jeżeli zabieg nie został wcześniej wybrany, że wartość niewykonanego zabiegu wynosi 200 PLN.

#### Goście spoza hotelu:

Potwierdzeniem rezerwacji terminu zabiegu jest: podanie numeru posiadanego Vouchera lub wykupienie Vouchera SPA o wartości 100 PLN lub przekazanie wypełnionego formularza Mail Order Form lub podanie telefoniczne danych z karty w celu dokonania jej obciążenia lub pre-autoryzacji lub dokonanie płatności zdalnej poprzez link. Kwota 100 PLN po wykonaniu usługi zostanie odliczona od rachunku. W przypadku anulacji terminu w dniu jej rezerwacji lub niestawienia się na zabieg Voucher uważa się za zrealizowany lub obciążymy Państwa kwotą 100 PLN lub dokonamy dopłnienia pre-autoryzacji karty.

### WIZYTA

Uprzejmie prosimy o przybycie do naszej Recepcji minimum 10 minut przed planowanym zabiegiem. Spóźnienie na umówioną godzinę oznacza skrócenie programu zabiegu lub jego odwołanie i obciążenie Państwa rachunku pełnym kosztem usługi. Dzieci i młodzież w wieku do 18 lat mogą korzystać z usług SPA w obecności Opiekunów.

### STRÓJ

Gości naszych hoteli prosimy o przybycie w szlafroku, który znajdą Państwo w pokoju. Gościom spoza hotelu personel przekaże szlafrok na miejscu. Prosimy o stosowanie obuwia zamiennego (klapki lub kapcie) lub skorzystanie z jednorazowych kapci. Prosimy o przybycie na zabiegi bez biżuterii. Nie ponosimy odpowiedzialności za przedmioty pozostawione w gabinecie lub w szatni.

### STREFA CISZY

Informujemy, że Strefa SPA to strefa cisy. Prosimy zatem o uszanowanie spokoju Gości, pozostawienie telefonów komórkowych w pokojach lub ich wyciszenie i nie prowadzenie głośnych rozmów.

### BEZPIECZEŃSTWO

Wszystkie zabiegi wykonywane są przez wykwalifikowany personel z najwyższą starannością i poszanowaniem zasad higieny i bezpieczeństwa. W celu wykluczenia przeciwwskazań do zabiegu, personel (bezpośrednio przed zabiegiem) przeprowadza z Gościem wywiad zdrowotny. Prosimy o wypełnienie z należytą starannością kart zabiegowych, podpisanych czytelnie. Nasi Terapeuci mają prawo odmówić wykonania zabiegu i wyprosić Gościa będącego pod wpływem alkoholu lub środków odurzających, obciążając jednocześnie jego rachunek pełną kwotą wartości zabiegu. Naszym celem jest spełnienie Państwa oczekiwań. Jeśli mają Państwo uwagi do wykonanej przez nas usługi, bardzo prosimy o taką informację. Wszelkie sugestie są dla nas cenne i pozwalają na stałe podnoszenie standardu świadczonych przez nas usług

## CHOCOWINE SPA REGULATIONS

Booking of ChocoWine SPA services is tantamount to acceptance of the Regulations.

### BOOKING / TREATMENT CANCELLATION / RESCHEDULING

#### Hotel Guests:

Earlier booking is required by phone or e-mail, which will allow you to choose the dates of treatments that are convenient for you. Our qualified staff will provide a comprehensive answer about the treatment menu and help you choose treatments that best suit your needs. All employees are professionals who care for the full comfort, safety and privacy of our guests. In the case of cancellation of treatments or postponement of the booking, please inform us 5 hours in advance so that other guests can also take advantage of the convenient dates of treatments. In the event of cancellation of the reservation / change of date 3-5 hours before the planned treatment, we have the right to charge your account with the amount of 50% of the value of the ordered treatment. If the cancellation takes place within less than 3 hours, we reserve the right to charge your account with the amount of 100% of the treatment value. If the treatment has not been selected before, it is assumed that the value of the non-performed treatment is PLN 200.

#### Guests from outside the hotel:

Confirmation of booking the treatment date is: providing the number of the Voucher or purchasing a SPA Voucher worth PLN 100 or providing a completed Mail Order Form or providing data from the credit card by phone in order to charge or make pre-authorization it, or make a remote payment via a link sent in to your e-mail account. The amount of PLN 100 will be deducted from the bill after the service has been performed. In case of cancellation of the treatment on the day of booking or not appearing for the treatment, the Voucher will be considered completed, or we will charge you with the amount of PLN 100, or we will complete the pre-authorization of the card.

### VISIT

We kindly ask you to arrive at the our Reception a minimum of 10 minutes before the planned treatment. Being late for the booked time means shortening of the treatment program or canceling it and charging your account with the full cost of the service. Children and adolescents under 18 years of age may use SPA services in the presence of a guardian.

### OUTFIT

Guests of our hotels are asked to come in a bathrobe that you will find in the room. Okease bite that staff will provide a bathrobe to guests outside the hotel. Please use replacement footwear (flip flops or slippers) or use disposable slippers. Please come to the treatments without jewelry. We are not responsible for valuables left in the office or in the cloakroom.

### QUIET ZONE

Please be advised that ChocoWine SPA is a quiet zone. Therefore, let us kindly ask you to respect the peace of the Guests, leave your mobile phone in rooms, or silence them and not conduct loud conversations.

### SAFETY

All treatments are performed by qualified personel with the utmost care and respect for hygiene and safety. In order to exclude contraindications to the procedure, the staff (directly before the treatment) conducts a health interview with Guest. Our therapist have the right to refuse the perform treatments and ask a Guest who is under the influence of alcohol or drugs, and charge their account with the full amount of the treatment value Our goals to meet your expectations. If you have any comments about the service we have made, your feedback is most welcome. All suggestions are valuable to us and allow us to constantly improve the standard of the services we provide.

## ZABIEGI INDIBA / INDIBA TREATMENTS

Masaż Indiba Activ / Indiba Activ Massage **210 PLN/25 min**

### Modelowanie sylwetki / Body Shaping

Cena pojedynczego zabiegu na 1 obszar **275 PLN/60 min**

(brzuch i boczki / pośladki / uda przód i bryczesy / uda tył i strona wewnętrzna)  
/ Price of a single treatment for one area (Belly and sides / buttocks / thighs front and breeches / thighs back and inside)

Pierwszy zabieg próbny -50% ceny **160 PLN**

/ The first trial treatment – 50% of the price

Sesja karnetowa 6 zabiegów **1450 PLN**

/ Session of 6 treatments

Zabieg przypominający **210 PLN**

(po wykorzystaniu karnetu 6 zabiegów)

/ A reminding treatment after using the carnet 6 treatments

### Twarz (lifting, modelowanie owalu)

Cena pojedynczego zabiegu na twarz **240 PLN/40 min**

/ Price of a single face treatment

Sesja karnetowa 6 zabiegów **1100 PLN**

/ Session of 6 treatments

## MASAŻE SPA / SPA MASSAGES

Nawilżający masaż świecą /Moisturizing massage with candle **350 PLN/50 min**

Masaż relaksacyjny/ Relaxing massage **265 PLN/50 min**

Masaż relaksacyjny/ Relaxing massage **190 PLN/25 min**

Masaż klasyczny / Classic Massage **265 PLN/50 min**

Masaż klasyczny / Classic Massage **190 PLN/25 min**

Masaż antystresowy (odcinek piersiowy i szyjny) **190 PLN/25 min**

/Anti stress massage (thoracic and cervical)

## MASAŻE ORIENTALNE / ORIENTAL MASSAGES

Ciepłe kamienie / Hot Stone **350 PLN/60 min**

Masaż ajurwedyjski Vishesh / Vishesh ayurvedic massage **350 PLN/60 min**

Peeling Udwartana / Udwartana body scrub **230 PLN/35 min**

Tajski masaż stóp / Thai foot massage **230 PLN/40 min**

## MASAŻE TWARZY / ORIENTAL MASSAGES

Masaż relaksacyjny twarzy / Relaxing face massage **190 PLN/25 min**

Kobido Tape – masaż liftingujący twarzy z tapingiem **285 PLN/60 min**

/ Face lifting massage with taping

Kobido Tape + maska algowa **390 PLN/75 min**

/ Face lifting massage with taping+algae mask

Sesja karnetowa 10 zabiegów Kobido / Session of 10 treatments **2100 PLN**

Sesja karnetowa 3 zabiegów Kobido / Session of 3 treatments **750 PLN**

## ZABIEGI DODATKOWE / ADDITIONAL TREATMENTS

Peeling cukrowy lub solny / Sugar or salt body scrub	<b>190 PLN/25 min</b>
Kapsuła SPA Jet / SPA Jet Capsule	<b>190 PLN/30 min</b>
Kąpiel siarczkowa / Sulphide bath <b>NOWOŚĆ</b>	<b>95 PLN/25 min</b>
Kąpiel w soli z Morza Martwego <b>NOWOŚĆ</b> / Dead Sea salt bath	<b>95 PLN/25 min</b>
Kąpiel z solą Epsom / Epsom salt bath <b>NOWOŚĆ</b>	<b>95 PLN/25 min</b>
Okład borowinowy 1 obszar / Peat pack for one area	<b>95 PLN</b>

## RYTUAŁY AUTORSKIE / AUTHORS RITUALS

Rytuał zimowy / Warming Ritual (Peeling solny, kapsuła SPA Jet, masaż świecą) (Salt body peeling, SPA Jet Capsule, massage with candle)	<b>475 PLN/110 min</b>
Rytuał 5 zmysłów /Five Senses Ritual (peeling solny lub cukrowy, kapsuła SPA Jet, relaksacyjny masaż ciała) (Salt or sugar body peel, SPA Jet Capsule, relaxing body massage)	<b>475 PLN/110 min</b>
Rytuał hinduski / Hindu Ritual (peeling Udwartana, masaż Vishesh) (Udwartana peel, Vishesh massage)	<b>475 PLN/110min</b>
Rytuał z winnicy Caudalie / Caudalie's Vinegard Ritual (peeling ciała Cabernet i okład ciała Merlot) (Cabernet body scrub and Merlot body wrap)	<b>475 PLN/100 min</b>

## KOSMETOLOGIA ESTETYCZNA / AESTHETIC COSMETOLOGY

### Mezoterapia Igłowa

Kwas hialuronowy 1,5% + kompleks 7 peptydów AQUASHINE BTX / 1 ampułka / Hyaluronic acid 1,5%	<b>475 PLN</b>
--	----------------

### Karboksyterapia

Rewitalizacja –twarz, szyja, dekolt / Revitalization – face, neck, décolletage	<b>240 PLN</b>
Rewitalizacja okolic oczu / Eye revitalization	<b>150 PLN</b>
Rewitalizacja 1 obszaru (czoło/lwia zmarszczka/dolina łez/pelikanki / dłonie) / Revitalization one area: forehead / lion wrinkle / valley of tears/the pelikan syndrom/ hand skin revitalization	<b>150 PLN</b>

## KOSMETYKA / COSMETOLOGY

Peeling kawitacyjny z serum / Cavitation peel + serum	<b>140 PLN/30 min</b>
Peeling kawitacyjny + sonoforeza + maska / Cavitation peel + Sonophoresis + Mask	<b>250 PLN/60 min</b>
Rozszerzenie zabiegu – maska algowa / Additional care-algae mask	<b>125 PLN</b>
Rozszerzenie zabiegu – maska kremowa / Additional care-cream mask	<b>75 PLN</b>
Regulacja brwi / Eyebrow shaping	<b>75 PLN</b>
Henna rzęs / Henna brwi / Eyebrow / eyelash tint	<b>75 PLN</b>
Komplet – regulacja + henna / Eyebrow and eyelash shape and tint	<b>160 PLN</b>

## CHOCO SPA

Rytuał Czekoladowy / Choco Ritual (peeling ciała z naturalnych ziaren kakaowca i masaż ciała naturalną belgijską czekoladą) (Body peel with natural cocoa grains and body massage with Belgian chocolate)	<b>490 PLN/90 min</b>
Masaż belgijską czekoladą / Chocolate massage with Belgian chocolate	<b>360 PLN/45 min</b>

## WINE SPA BY CAUDALIE

### ZABIEGI PIELĘGNACYJNE CIAŁA CAUDALIE

/ CAUDALIE BODY CARE TREATMENTS

Masaż relaksacyjny Caudalie / Caudalie relaxation massage	<b>380 PLN/75 min</b>
Okład Miód i Wino / Honey&Wine wrap	<b>250 PLN/30 min</b>
Okład Merlot / Merlot wrap	<b>250 PLN/30 min</b>
Rytuał Peeling Cabernet / Cabernet body peel	<b>250 PLN/45 min</b>

## ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY BABOR

/ BABOR FACIAL TREATMENTS

HSR Lifting Skin Energy	<b>575 PLN/75 min</b>
Dr. Babor Lifting <b>NOWOŚĆ</b>	<b>475 PLN/75 min</b>
Dr. Babor Regeneration <b>NOWOŚĆ</b>	<b>475 PLN/75 min</b>
Complex C z maską algową/ With algae mask	<b>475 PLN/75 min</b>
Mimical Control	<b>440 PLN/75 min</b>
Złoto Maroka	<b>440 PLN/75 min</b>
Calming	<b>370 PLN/60 min</b>
Moisturizing	<b>370 PLN/60 min</b>
Balancing	<b>370 PLN/60 min</b>
Zabieg pielęgnacyjny okolic oczu-retinol <b>NOWOŚĆ</b> /eye care treatment	<b>150 PLN/25 min</b>

## ZABIEGI PIELĘGNACYJNE CIAŁA BABOR

/ BABOR BODY CARE TREATMENTS

Marine Salt Scrub & Fresh Cream Wrap	<b>390 PLN/60 min</b>
Salt – Oil Peeling & Massage	<b>390 PLN/75 min</b>

## ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY CAUDALIE

/ CAUDALIE FACIAL TREATMENTS

Premier Cru	<b>475 PLN/75 min</b>
Resveratrol Lift	<b>410 PLN/75 min</b>
Vinergetic	<b>370 PLN/75 min</b>
Vinopure	<b>370 PLN/75 min</b>
Vinoperfect	<b>370 PLN/75 min</b>
Vinosource - Hydra	<b>370 PLN/75 min</b>

## ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY DR. BELTER

/ DR. BELTER FACE CARE TREATMENTS

Active Age Vinotherapy	<b>250 PLN/60 min</b>
Sensitive Regeneration	<b>250 PLN/60 min</b>
Vitamin Protection	<b>250 PLN/60 min</b>
Clear Control	<b>250 PLN/60 min</b>
Hyaluronic Hydroboost	<b>250 PLN/60 min</b>
Anti-Stress Treatment for Men	<b>250 PLN/60 min</b>